

# HIRADÓ

NAPILAP

ALAPITVA 1871

SZOMBAT, 1933 november 11

MEGJELENIK NAPONTA DÉLUTÁN

Szerkesztőség, kiadóhivatal és nyomda: Veliki  
Bečkerek, dr. Tršć ucca 3. szám. Telefon 21

62. évfolyam

265. szám

Előfizetési ár: Évente 300, félévre 150, negyed-  
évre 75, havonta 25 dinár. Egyes szám 1 dinár

Öfelsége a király nemrég kelt uká-  
zával elrendelte, hogy a jövőben a  
katonai akadémiára csak érettségi-  
zett jelentkezőket fogadnak fel.

Holnap délelőtt szentelik fel Piro-  
ban az elesett görög katonáknak  
emelt emlékművet. A felszentelésen  
megjelenik Kondilisz görög hadügy-  
miniszter is, aki Pirof után Beográ-  
dot is meglátogatja.

Tizenkétórás tűz pusztított a tö-  
rökországi Szezizli községben. Száz  
husz ház égett le, az anyagi kár fel-  
becsülhetetlen. A tűznél kilenc em-  
ber eltűnt.

A Pozsarevác mellett fekvő Zabe-  
la fogházban tegnap eddig meg nem  
állapított okból véres verekedés tört  
ki a rabok között, amelynek során  
Karisik Alija és Zsmirik Alija élet-  
veszélyesen megsebesültek. Érde-  
kes, hogy a verekedés során a rabok  
vasdorongokkal és nagy konyhaké-  
sekkel harcoltak.

Bitoljban tegnap elfogták Faredin  
Saban hrani földművest, aki hamis  
öt dolláron próbált tudni a város-  
ban. Kiderült, hogy a hamisítványo-  
kat nagybátyjától kapta, akít Ame-  
rikából pénzhamisítás miatt utasítot-  
tak ki.

Német lapok írják: Egy hetven-  
éves német földműves, aki 1921 óta  
tagja a nemzeti szocialista-pártnak,  
mindeddig még nem látta Hitlert. A  
kíváncsiság nem hagyta nyugodni  
az öregot, aki gyalog indult Berlinbe  
és 15 napos út után végre meg is  
érkezett. A kancellár azonnal fogad-  
ta. A visszautazásra ingyen repülő-  
gépjegyet kapott a lelkes hitlerista.

A moszkvai Cseka elfogatta a  
szovjet filmtröszt 14 tagu vezérka-  
rát, akiket egymillió rubel etsikkasz  
tásával vádolnak.

Keresztényszocialista körökben el-  
terjedt hírek szerint, a jövő héten  
sor kerül az ausztriai német tornász  
szövetség feloszlatására. Ezzel je-  
lentősen meggyengülnek a kormány  
ellenes szervezetek, mert a tornász-  
szövetségben 7000 egyesület műkö-  
dik 600.000 taggal.

A világ minden részében nagy ün-  
nepélyek között ülik meg ma Luther  
Márton születésének 450-ik évfordu-  
lóját.

A Reichstag-pör tegnapi tárgya-  
lásán több nő hallgattak ki Dimi-  
trov előéletének tisztázására. Ezek  
mind más és más néven ismerték a  
vádoltat, akiről tudták, hogy kom-  
munisták.

## Gazdasági szankciók készülnek Németország ellen

Párizs, nov. 10. a locarnói paktumot teljes egészében  
alkalmazzák és annak 16-ik szaká-  
sát, amely bizonyos gazdasági szankciókat tar-  
talmaz Németország ellen, azonnal  
életbeléptetik.

Az Echo de Paris jelentése szerint  
Paul Boncour külügyminiszter a ka-  
mara külügyi bizottságában kijelen-  
tette, hogy ha Németország nem egyezik bele  
ügyverkezésének ellenőrzésébe,

## Bonyodalmak Venizelosz amnesztiája körüli

### Kormányválság fenyeget Görögországban

Athén, nov. 10. A tengerészeti, légiforgalmi és gaz-  
dasági miniszter ugyanis megtagadták a Venizelosz amnesz-  
tiájáról szóló határozat aláírását  
és felajánlották a lemondásukat. Ké-  
köbb Makszimosz belügyminiszter  
is csatlakozott három társához.

A görög miniszterelnöknek az a kijelentése, hogy Venizelosz  
nem állítja bíróság elé, kormány-  
válsággal fenyegeti Görögorszá-  
got.

## Rohamosan csökken a francia nemzeti bank aranykészlete

Párizs, nov. 10. A Matin szerint, ezt a körülményt  
csak kis részben idézte elő az ame-  
rikai aranyvásárlás, mert  
elsősorban lélektani okai vannak.

A bizonytalan francia belpolitikai  
helyzet következtében ugyanis a kö-  
zönség kezdi elveszíteni bizalmát  
és tőkét fokozatosan visszavonja  
Párizsból.

A Matin most közli a francia nem-  
zeti bank november 2-iki kimutatá-  
sát, amely újabb aranycsökkenésről számol  
be.

Október 20-ika óta a francia bank aranykészlete kö-  
zel egy milliárd frankkal csökkent

## A szovjet a jövőben egyszerűen lelövi a japán repülőgépeket

Moszkva, nov. 10. Szokolnikov orosz belügyi népbiz-  
tos viszont kijelentette a moszkvai  
japán követnek, hogy a tanácskormány nem vállal fele-  
lősséget semmiért, ha a japán repülők újból orosz terü-  
let fölé merészkednek. Egyszerűen lelövik őket.

A japán bombavető repülőraj határsértésének ügye egyre job-  
ban kiéleződik.

A tokiói szovjet követ újabb jegyzéket nyújtott át a ja-  
pán külügyminisztériumban.

## Királyi kézirattal megnyitották a képviselőházat és a szénátust

Beograd, nov. 10. Tegnap délelőtt nyitották meg a  
képviselőház és a szenátus új ülés-  
szakát. Mindkét házban Szrskity Mi-  
lán miniszterelnök olvasta fel a meg-  
nyitásról szóló királyi kéziratot, a  
mit a képviselők és a szenátorok áll-  
va hallgattak végig, majd lelkesen  
megéljenezték Öfelségét.

A képviselőház már ma délelőtt is  
ülésezett és ezen

megválasztották a ház állandó bi-  
zottságait.

A szenátus legközelebbi ülése hol-  
nap délután lesz.

## Dreyfuss haldoklik

Párizs, nov. 10. Párizsi jelentés szerint, Dreyfus  
Alfréd ezredes, az ismeretes Drey-  
fus-ügy hőse, súlyosan megbetege-  
dett. A 74 éves ezredes állapota ag-  
gasztó.

## Akinek dohány az élete Elfogtak egy száztizenkét- éves tolvajt

Bukarest, nov. 10. Bukarestben tegnap elfogtak egy  
112 éves Moftinul Alekszandar nevű  
embert, aki egy dohányárustól do-  
hányt lopott. A matuzsálemi koru tol-  
vaj kijelentette, hogy nincs pénze do-  
hányra, de nem tud megenni nélkü-  
le és bizony tudja, hogy aznap, ami-  
kor fel kell hagynia a dohányzással,  
a szenvedélyével való szakításba be-  
lehalna.

## Az állomásokon tilos a csók!

Bécs, nov. 10. A bécsi hatóságok elhatározták,  
hogy utját állják az állomásokon va-  
ló csokolódozásnak, amely egyrészt  
a jobbérzésű utasokat „háborítja fel”  
másrészt pedig a hordárokat akadá-  
lyozza munkájukban. Ezentul min-  
denki, aki a vasutállomásokon csó-  
kolózik, két silling pénzbüntetést fi-  
zet.

## Országos Luther-ünnepély Pancsevón

Eddig harminc résztvevő  
jelentkezett Becskerekéről

Becskerek, nov. 10.

Az országos ág. hitv. evangélikus német egyház november 12-ikén nagyszabású Luther emlékünnepélyt rendez a reformátor születése 450-ik évfordulója alkalmából, amelyen az összes, Vinkovcától keletre eső ev. egyházközségek részvételére számítanak. Becskerekéről eddig mindegy harmincan jelentkeztek, de további részvételi bejelentéseket szombat reggelig fogad el Sander M. József, a becskereki német-magyar ev. egyház inspektora. Vasuti jegy ára oda és vissza 25 dinár.

Az ünnepségek műsora a következő:

Szombaton délután és este vendégek fogadtatása. Vasárnap hat órakor zenés ébresztő. Fél 9 órakor ünnepélyes istentisztelet a gyermekek részére. Tíz órakor ünnepi istentisztelet. Hitszónoklatot dr. Heckl berlini konzisztórium tag, a németországi egyház kiküldötte és a zágrebi német püspök tart. Délután fél három órakor az evangélikus egyházak, dalárdák és ifjúsági egyesületek saját zászlajaik alatt felvonulnak, délután 3 órakor Luther-ünnepély ének számmal és szavalatokkal, este 8 órakor pedig Luther-est, amelynek keretében egy vallásos tárgyú drámát adnak elő.

## Letartóztatták egy mozielőadás egész közönségét

Köln, nov. 10.

Kölnben tegnap a rendőrség egy mozielőadás közben tartott razzian előállította az egész közönséget, 225 személyt. A letartóztatottakról az a gyanú, hogy komunisták.

## Szalonnaevés közben beleesett saját késébe

Tegnap délután megrendítő szerencsétlenség történt Biharpüspökiben. Szücs Lajos 20 éves parasztleány szénahordás közben több társával együtt leült az árok partiára szalonnázni. Evés közben folyt a tere-ferre a legények között. Szücs hirtelen, eddig még nem állított okból előreest és belezuhant élesre fent hecszu késébe, oly szerencsétlenül, hogy pengéje keresztülzaladt a melkasán és megölte.

**Azonnalra kiadó**  
a Kralja Aleksandra (fő) uccán,  
frequentált helyen, egy  
**üzlethelyiség.**

Cím a kiadóhivatalban.

## Lengyelország sem fizet

Varsó, nov. 10.

A félhivatalos Ilustrovani Kurjer jelenti, hogy Lengyelország nem fi-

zeti háborus adósságainak decemberi részletét Amerikának.

## A futball botrányok — a bíróság előtt

Ujabb sajtópert tárgyalta  
a becskereki törvényszék

Becskerek, nov. 10.

A becskereki törvényszék Makszi movity tanácsa ma tárgyalta Racity Vladisláv fütöházi főnök, az ismert sportember sajtóperét. Racityot Mojity Milorád, a Društvo i Sport szerkesztője perelte be, mert a Podne című lapban Racity tollából megjelent két cikkben magára nézve sértő állításokat talált. Racity szerint a botrányos ZsSK—Obiljty mérkőzés

bírójelentését rossz szándékkal

Mojity több mint nyolc napig tartotta magánál,

míg a második közleményében azt írta, hogy ezzel megengedte azt, hogy

„olyan játékosok is játszanak, akik társaikat meg akarják ölni.”

A tárgyalást további tanúkihallgatások végett november 17-ikére halasztották.

## Rokon, mint „besurranó” tolvaj

és aztán mint feljelentő

Nem létező személy volt a Berberszki-telepi  
cigány-tolvaj

Becskerek, nov. 10.

Az utóbbi hetekben sűrűn jelentették a becskereki rendőrség bűnügyi osztályán, hogy ismeretlen kerékpártolvajok garázdálkodnak Becskereken, akik nem riadnak vissza attól sem, hogy a forgalmas uccákról, vagy közhivatalok folyosóiról emeljék el a néhány percre őrizetlenül hagyott kerékpárokat.

Radojcsity Szteván bűnügyi rendőralkapitány erélyes nyomozást indított a tettesek felkutatására és munkája most sikerrel is végződött.

Már napok óta figyeltette a most elfogott tolvajokat, míg azután tegnap alkalom kínálkozott az egyik tettes,

Lackovits János állás nélküli becskereki lakossegéd előállítására, mert a kerékpárján nem volt szám. Csak hosszas vallatás után, amelyet a rendőralkapitány, Popov Sztojan és Petkanity Kamenko bűnügyi rendőrtisztviselőkkel végzett, sikerült beismérésre bírni a konokul tagadó Lackovityot. Kiderült, hogy a kerékpárt, amely Bugar Aurél écskai föld birtokos tulajdona — az uccán lopta. Később beismerte, hogy büntársa is volt — akit a rendőrség le is tartóztatott — Róth Mihály munkanélküli cipészsegéd személyében. Közös kihallgatásuk során

megnevezték még egy lopott kerékpár rejtekhelyét

és a biciklit Manojlovity Ljubomir titkosrendőr meg is találta.

Már éppen bűnlajstromuk összeállításán kezdtek dolgozni, amikor ki-

derült, hogy a személyi megmotozás alkalmával Lackovitsnál két férfi zsebőrárt, egy női karórárt és egy „Annus” feliratu aranygyűrűt találtak. Előbb különféle kitérő válaszokat adott a tárgyakra vonatkozólag, de később beismerte, hogy azokat

rokonától, Madarász Borbála Berberszki telepi lakóstól lopta.

Annakidején a Híradó is részletesen beszámolt a lopásról. Megírtuk, hogy az asszony távolléte alatt, a míg egy fiatalember rokona az udvar hátsó részében foglalatoskodott, az ismeretlen tolvaj beosont a lakásba, ahonnan a fentnevezett 2000 dinár értékű tárgyakat lopta el. Érdekes, hogy

a fiatalember Lackovits volt, aki maga tette a feljelentést a rendőrségen is

— nincs kizárva, zsebében a lopott tárgyakkal. Hogy a nyomozást félrevezesse, egy idegen cigányra terelte a gyanúját, akit a „pontos” személyleírás dacára sem sikerült azonban előállítani.

Radojcsity Szteván rendőralkapitány ma délelőtt fejezte be a letartóztatottak kihallgatását és még a déli órákban átkísértette őket a becskereki törvényszék fogházába. Egyben megindította a nyomozást, nem-e követtek el még lopásokat. A rendőralkapitány éppen ezért kéri, hogy jelentkezzenek, akiknek eltűnt az utóbbi időben a kerékpárjuk és azt nem jelentették be a rendőrségnek.

## HIREK

Ma a Cikajló gyógyszertár (Kralja Aleksandrova ulica) tart éjjeli szolgálatot.

## Ujfajta autóüldözés

A Scotland-Yard, amely név Londonban ugyanazt jelenti, amit nálunk a Főkapitányság, — most újabb bűnöző-üldözés módszerrel kísérletezik. Az autósbanditákat és a tovább száguldó autós gázolókat kívánják megrendszabályozni az ugynevezett festékbombákkal. Ez a bomba hatalmas füvegtömb, amelyet a hatóságok személynek a menekülő bandita-, avagy gázoló-autó karosszériájához kell vágni, mire a bomba eltörik és a benne rejlő lemoshatatlan és abszolút eltávolíthatatlan festékanyag a bűnöző autót félreismerhetetlenül megbélyegzi. Ez a módszer állítólag rendkívüli módon megkönnyítene az ilyenmü bűnesetek felderítését, kibogozását és megbüntetését.

Ami szintén nagyon érdekes és tanulságos. Legalább most már világosan láthatjuk, hogy nem olyan üres szóbeszéd az a tréfás gyerekbőlondító szólas, amely szerint verébet pedig úgy kell fogni, hogy az ember először is sőt hint a veréb farkára.

## Papszentelés Becskereken.

P. Rodics Rafael érsek, hánsági apostoli kormányzó Pater Jusztin és Csmeler titkára kíséretében csütörtökön délután Becskerekre érkezett. Ma Kovács István pápai prelátus, vikáriussal és Gutjahr Károly érseki titkárral Ruszkoszolora utazott, ahol szombaton Szakál András plébános közreműködésével ünnepélyesen felszenteli a plébánia-templomot. Vasárnapra visszatér Becskerekre, ahol pappá szenteli Matheisz Ervin és Aufsatz Mihály diakónusokat.

## Lezuhant a harmadik emeletről.

Ankar Alekszander zágrebi mérnök tegnap éjjel hazatérőben lezuhant a harmadik emeletről és a lépcsőházban halálra zuzta magát.

Mikulás-est Becskereken. A Vojvodina sportegyesület december 2-ikán nagyszabású Mikulás-estét rendez a Vojvodinában, amelyre máris nagyban folynak az előkészületek. Számos meglepetés készül.

Adomány. A volt Bur-asztaltársaság a becskereki árvaház gyermekeinek felruházására 600 dinárt adományozott. Az adományért ezúton fejezi ki hálás köszönetét a vezetőség.

## Mégis a Koronában lesz a galambkiállítás.

A decemberben tartandó galambkiállítás vezetősége úgy határozott, hogy a kiállítást mégis a Szrpszka Krana kávéház nagytermében rendezik, nem pedig a Centrál-szállóban, ahogy eredetileg tervezték. A kiállítás iránt máris nagy érdeklődés nyilvánul meg.

**Megalakult a református keleti egyházmegye Debéljácán.** Lélekemelően szép, ünnepélyes külsőségek között alakult meg csütörtökön, e hó 9-én Debéljácán a református keleti egyházmegye. A vallásos otthonban rendezett estélyen, amelynek műsorát Vass Antal pancsevói lelkész megrázó erejű imája vezette be, Gacsal János, a keleti egyházmegye esperese üdvözölte a bánáti egyházak lelkészeit és kiküldötteit. Hódosi Orbán novitábeji lelkész, felejtethetetlen íge hirdetésében a biblia szerinti, tengeren hánykódó hajóhoz hasonlította az ujonnan alakult kicsiny egyházmegyét. Szabó Zoltán becskerekeli lelkész, az egyházakban újdonságszámba menő diaconiamunkát ismertette és felhívta annak nagy horderejű fontosságára a kiküldöttek és megjelentek figyelmét. Gacsal János esperes, költeményeiből olvasott fel. Vitkai Gyula bemutatta az egyházi énekek helyes éneklési módját. Tóth Gizike szavalt és Földesi Rózsika adott elő énekszámokat szép sikerrel. Az egyes számokat stílusosan egészítette ki az egyházi dalárda komoly művészi nivóju éneke.

Csütörtökön délelőtt istentisztelet vezette be a közgyűlést.

Az istentisztelet követőleg a vallásos otthonban ült össze első ízben a keleti egyházmegye alakuló közgyűlése.

Az új egyházmegye tisztikara, a már előzőleg az egyes egyházközségekben lefolytatott választás eredményeként a következőképpen alakult meg: Esperes: Gacsal János debéljácsei lelkész. Gondnok: dr. Szabó Lajos pancsevói nyug. törvényszéki tanácselnök. Lelkeszi jegyző: Szabó Zoltán becskerekeli lelkész. Világi jegyző: Kósa Tibor beográdi mérnök. Ügyész: dr. Debrecezeni Aladár pancsevói ügyvéd. Lelkeszi tanácsbírák: Vass Antal pancsevói és Hódosi Orbán novitábeji lelkészek. Világi tanácsbírák: dr. Kozma Imre belacrkvai ügyvéd és Sepsey István debéljácsei tanító. A megválasztott tisztviselők eskütétele után letárgyalták a közgyűlés napirendjét és határozatilag kimondták hogy a jövő évi közgyűlést Beeskereken fogják tartani. A közgyűlést a Babos-vendéglőben társasébed követte.

**Kávét és teát loptak.** A Meinl-cég becskerekeli fiókjának vezetője feljelentést tett a rendőrségen, hogy a „Kofa“-bálon történt alkalmi tea és kávéfőzése céljaira szállított kávéból és teából 200 dinár értékű kávé és teát elloptak.

**Székrekedésnél,** emésztési zavaroknál, gyomorégésnél, vértódlásnál, fejfájásnál, álmatlanságnál általános rosszulnétnél igyunk reggel éhgyomorral egy pohár természetes „Ferenc József“ keserűvizet.

**Értékes szerzemény.** — Nos, Mari hogyan érzi magát a barátómnál, aki fölfigadta, mikor tőlünk ehent? — Pompásan, nagysága kérem. Semmit se kell dolgoznom, egész nap csak arról kell beszélnem, hogy és miért volt a nagyságáéknál.

## Becskereken volt ügyvédi irnok az életunt elemiri leány

Elemir, nov. 10.

Szükszavu telefonjelentés alapján tegnapi számunkban közöltük, hogy Davidovac Jelica 18 éves elemiri leány felakasztotta magát szülei lakásán. Időközben beérkezett a csendőrség részletes jelentése, amelyből kiderült, hogy

**bár bucsulevelet nem hagyott hátra, kétségtelen, hogy szerelmi bánatában dobta el magától fiatal életét.**

Az életunt Beeskereken végezte el a gimnázium alsó osztályait.

**egyideig ügyvédi irnok is volt Beeskereken.**

Megállapítást nyert még az is, hogy a leány már hosszabb ideje foglalkozott öngyilkossági gondolatokkal. Három évvel ezelőtt

**luggköoldattal kísérelt meg öngyilkosságot, akkoriban azonban megmentették az életnek.**

## Valóra való utópia

# Hat sziget épül az óceánon

Newyork, nov. 10.

Rendkívül nagy feltűnést keltett egy amerikai társaság szenzációs terve az óceánrepülés terén.

A terv szerint

**egyelőre öt, de később hat szigetet építenek az Atlanti Óceánon.**

Mindegyik sziget 300 méter hosszú és 30 méter szélességben terülne el a tenger szintje felett.

Mindegyik szigetnek körülbelül hatszor annyi acéllemezre lesz szükség, mint egy páncélos tengertárhoz. A szigetek tartós lehorogonyzásához ezenkívül sok kilométernyi speciális acélláncokra is szükség lesz. Mindegyik szigeten hangárt építenek. Eszerint tehát csaknem egyenes repülőt fog vezetni Newyorkból az Azori szigetek érintésével Spanyolországba.

## „Féltizkor várjon Klárrika a vonatnál“

**Hogyan lett rágalmozási bünper e négyzavas táviratból**

Budapest, nov. 10.

Féltizkor várjon Klárrika a vonatnál. Ez volt a szövege annak a táviratnak, amelyet Spitzer Árpád kereskedő adott fel Budapestről egyik dombóvári ismerősének. Ebből a semmitmondó sablonos táviratszövegéből elkekeredett rágalmozási perpatvar keletkezett.

Spitzer Árpád az omniózus sürgönyt Deutsch Antal kereskedő nevében adta fel Budapestről Dombóvárra és gondoskodott arról is, hogy a távirat Porges Klára Dombóváron tartózkodó budapesti urileány kezébe kerüljön.

Porges Klára, akinek Deutsch Antal régi családi ismerőse volt,

mitsem sejtve, a jelzett időben megjelent a dombóvári pályaudvaron. Befutott a féltizes vonat, amellyel azonban nem Deutsch érkezett meg, hanem Spitzer, akit a leány ugyancsak régebben ismert. Spitzer udvarolni kezdett Porges Klárának s udvarlás közben riválisáról, Deutsch Antaltól olyan kijelentéseket tett, amelyek miatt Deutsch rágalmozás címen feljelentette Spitzert.

Deutsch Antal följelentésében előadta, hogy Spitzer — ilyen raffinált eszközökkel csikarta ki, hogy Porges Klárával találkozhassék s a pályaudvari találkózón úgy viselkedett és olyan kijelentéseket tett, hogy ezek a leányra, de ő reá is sértőek voltak.

**Üdvözlő táviratot küldtek a miniszterelnöknek a szerdai ifjusági pártgyűlésről.** Megírta a Híradó, hogy a vasárnap megalakult a jugoszláv nemzeti párt ifjusági szervezete szerdán este gyűlést tartott, amelyen Bogojevity Bora jogszigorló, szerveleti elnök, Bogojevity Milan, Sziva Szlavko és Lazarev Velimir rendőrfogalmazó tartottak beszédet. Bogojevity Bora elnök beszédében ismertette az ifjusági szervezet céljait és jövőbeni munkaprogramját. A beszédből kitűnt, hogy a főcél a jugoszláv nemzeti eszme széles körben valóte rjesztése. — Jugoszlávia egykor eszményképe volt hallhatatlan költőinknek

és írőinknek — mondotta egyebek között. Tőlünk függ, hogy megőrizük függetlenségünket úgy bel- mint külföldi ellenségeinkkel szemben. Az a célunk, hogy Jugoszlávia ifjuságát testvériségre és egységre neveljük, hogy ily módon emeljük országunk gazdasági jólétét.

A gyűlésről üdvözlő táviratokat küldtek Szrskity Milan miniszterelnöknek és Uzunovity Nikola pártelnöknek.

**Bölcs ember.** — Megnősültél már?

— Nem én.  
— De hiszen a minap azt mondtad, hogy nősülésem gondolkozol.  
— Igen, de megmaradtam a gondolat mellett.

**Razzia a becskerekeli cukrászdákban.** Sztevoity Milan, a becskerekeli rendőrség kihágási osztályának tisztviselője dr. Cvejanov Milan városi tisztí orvossal egészségügyi és köztisztaságügyi razziát tartott a becskerekeli cukrászdákban. A meglepetésszerű vizsgálat eredményeként eljárást indítottak két cukrászdatulajdonos ellen, mert az egyikben az előírásoktól eltérően rézedényeket is használtak, míg a másik helyiséget tisztátalannak találták. Az érdekelt cukrászdatulajdonosokat ma délelőtt Marjanovity Petár rendőralkapitány, büntetőbíró 300, illetve 200 dináros pénzbírsággal sújtotta.

**Elnizott egyéneknél a természetes „Ferenc József“ keserűvizkura hatalmasan előmozdítja a bélműködést,** a testet könnyeddé teszi s tiszta fejet és nyugodt alvást teremt. Az orvosi szakirodalom kimutatja, hogy a **Ferenc József** viz a máj és a vérébél felé irányuló vértódlásoknál, valamint aranyérmél és prostatatajoknál is áldásos hatást fejt ki.

**Még nem került meg Fischer Miklósné betörője.** Augusztus 22-én betörték Fischer Miklósné főuccai dohánytőzsdé tulajdonos lakásába és padlására és onnan ezer dinár értékben ruhaneműeket loptak el. Az este előállították Fischerné időközben eltűnt cselédjét, kihallgatása azonban nem vezetett eredményre és a leányt ma elbocsájtották a rendőrségről.

**Rébusz-est a Vojvodinában.** Szombaton este nagyszabású Rébusz-est lesz a Vojvodina-szállóban a szegény iparosok javára, amelyen a becskerekeli műkedvelők színe-java fellép. Az estet Kain Lajos rendezí, karnagy Ripka Imre Szerbül Utvity Borivoj, magyarul Láng Zoltán konferál. A műsor főbb számai a következők: Pozojevity Elizabeta szerb szólószámok, Ivanitza Cica és Lucs Irénke groteszk táncduettek, Hrupelj Elza és Buttel Domonkos operette-sláger duettek, Amizsity Vladisláv és Pakai János szteptáncok, német operett-sláger R. Frei Magda és Ruess Ferenc, Kain Lajos kuplék, Csóki Margit és Amizsity Vladisláv spanyol táncot ad elő, Ruess Ferenc német slágerkuplékkel szerepel, Daun Ily groteszk-táncal, R. Frei Magda műdalokat énekel. Ezenkívül két egyfelvonásos kerül színre „Dámák a faluban“, falusi életkép eredeti jelmezekkel és diszletekkel, játszák: Kain Lajos, Buttel Domonkosné, Haupt Stefi, Hornyák Ilma, Jakobovity Ilona, Ivanitza János és „Ki lesz az ötödik“, színpadi tréfa, játszák: Utvity Borivoj, Kiss Mici, Kain Lajos és Hornyák Ilma. Műsor után a Rébusz-est nagy táncrevüje következik, amit a közönség táncol végig. Minden győztes táncospár értékes jutalomban részesül. Jegyek elővételben a Mangold papirkereskedésben kaphatók. Ajánlatos előre váltani a jegyeket, mert számozott helyek lesznek.

**ORIENT BIOSKOP**

Helyárak: **2, 4, 6 és 8 Din.** Pénteken 5, 7 és 9 órákor  
**Párbaj a Szaharában.**  
 A titokzatos féktelen fehér ló.  
 A győztes „hármás” férfi, nő — és ló.  
 A főszerepben: **Bary Norton és Dora Janis.**  
 Kísérőműsor: Journal és egy kétfelvonásos vígjáték.  
 Jön: SZÖKE VÉNUSZ  
 Marlene Dietrichel.  
 Jön: CSAK EGY ÉJSZAKA

Hét évi börtönre ítélték a novibecseji járásbírósi tisztviselőt. Szudarszki Tóma novibecseji járásbírósi tisztviselőt a becskerekai törvényszék ez év elején öt évi börtönre ítélte 174.000 dinár hivatalos pénz elikkasztása miatt. A noviszádi felelősségi bíróság azonban új ítélethozatalra utasította a becskerekai törvényszéket, amely ma hirdetett ítéletében hét évi börtömmel sújtotta és a kár megtérítésére ítélte.

Tűzkatasztrófia pusztított egy egy párizsi magyar vendéglőt. A párizsi Little Hungary nevű magyar vendéglőben ma délelőtt tűz ütött ki, amely a vendéglő egész berendezését elhamvasztotta. Bíró Jenő a vendéglő magyar szakácsa szénre égett és még 5 magyar alakalmazott szenvedett súlyos égési sebeket.

Ha fáradt és izgatott, ha álmatlanságban és gyakori félelemérzetben szenved, ha hasgörcs, mellnyomás, vagy szívfájás kínozza, akkor igyék reggel éhgyomorral 1-2 pohár természetes „Ferenc József” keserűvizet, mert ez megszünteti az emésztési zavarokat okait s elhárítja a vértóbulást.

## Becskereken rendezik az országos kardbajnokságot

Becskerek, nov. 10. A jugoszláv vívószövetség most megtartott közgyűlésén

Becskereket bizta meg a jövőévi országos kardbajnokság megrendezésével.

A bajnokságot jövő év májusában tartják meg és azon előreláthatólag a legjobb jugoszláv vívókon kívül

Bonyodalmak egy levél körül. Tisztelt szerkesztőség! F. é. október 28-án becses lapjuknak negyedik oldalán „Bonyodalmak egy levél körül” c. cikkben az én nevem is szerepel. Hivatkozva a sajtótörvényre, kérem a becses lapjának ugyanazon az oldalán és rovatban a következő helyreigazítás közlését: Nem felel meg az igazságnak, hogy én Klein Erzsébetnek 1200 dinárral tartozom. Ellenkezőleg ő tartozik nekem 800 dinárral, amely összeget neki gyógykezelésére átadtam. A pert Klein Erzsébet meg sem indította ellenem és a tárgyaláson a kölcsönről egyáltalán szó sem volt. Tisztelettel Krumenacker István.

## Sztrájkba léptek a párizsi apacsok

Párizs, nov. 10.

A párizsi álapacsok, akik a párizsi idegenforgalmi hivatal alkalmazottai és az ugynevezett apacsbarlangokban szédítik a külföldieket.

sztrájkba léptek, mert keveslik a fizetésüket.

## Osztályozzuk:

### Mavrák az élen!

Becskerek, nov. 10.

Az eheti szelvények nagy változásokat hoztak az élcsoportban. Az eddig vezető Beil leszorult az élről és helyét a pompásan feljavuló Mavrák foglalta el. Meglepetés román III élcsoportba jutása is, legutóbbi jó szereplésével azonban ezt teljesen megérdemelte. A ranglista csúttörőkön délben a következő volt 1. Mavrák, 2. Beil 3. Kovács, 4. Román III, 5. Gombár, 6. Laping, 7-8. Damjanov és Csuresin (0.), 9. Szelgrád, 10. Serfőző.

Az élcsoport tiz tagját közöltük, de — mint ismeretes — a versenyfeltételek szerint az első öt részesül jutalomban.

Az eheti szelvények legérdekesebbjei a következők:

Schwäbische: Szelgrád 4. Almazsán 3. Hárió 3. Mavrák 5. Popmijátov 4. Feketics 3. Beil 4. Csuresity 3.

Lehrer 3. Laping 4. Schlitter 3. (Beküldte Hajdu Lajos).

Vojvodina: Golosin 1. Schwirtlich 3. Réti 2. Kappel 2. Román III. 4. Klénai 1. Popov 1. Meszmann 2. Harmati 1. Pajin 1. Kunits 1. (Keküldte Mertel János).

Obility: Damjanov 4. Burszity 3. Csuresin 4. Petrovity 2. Mikity 2. Turinszki 2. Szírotanovity II 2. Oltyán II 2. Podgradszki 2. Szírotanovity I 2. Dickov 1. (Beküldte „Hölgypályázó”).

Borac: Levajity 2. Csobanov 3. Ninkov 2. Devity 3. Atyin II 1. Cvejity 4. Petrovity 1. Csuresin 2. Veliszavljevity 3. Poturica 2. Novakovity 1. (Beküldte Mihajlovity Jován).

A jövő héten a Borac—Vojvodina és Schwäbische—Obility mérkőzéseket kell osztályozni.

Felelős szerkesztő: Kelemen János

A kiadásért felel:

Özvegy dr. Mara Jenőné.

**BALKAN BIOSKOP**

Csak még ma pénteken 5, 7, 9 órákor  
 Előjáték: JOURNAŁOK.  
 Az előadások pontosan kezdődnek.  
 Helyárak: 4, 6, 8, 10 dinár

Ábrahám Pál gyönyörű, érdekeszítő 100% német operettfilmje  
**Az éjszaka cigányai** (Zigeuner der Nacht).  
 Szombattól kezdve hatalmas alkotású monumentális zsidó tárgyú zenés tónfilm Rider Haggard regénye nyomán: **A rabszolgakirálynő.** Kertész Mihály rendezése, Korda Mária és Beregi Oszkár felléptével.

Mindenféle  
 nyomtatvány

olcsón és  
 ízletesen  
 készül

„GLOBUS”

nyomdában

V. Bečkerek,  
 Dr. Tirsza ucca 3. sz.

Telefon 21.

November 12.

## Osztályozzuk!

Obility:

A beküldő neve:

## Menetrend\*

Érvényes október 15-től.

Veliki Becskerekéről indul:

Pancsevóra: 2.50, 8.10, 14.48.  
 Noviszádra: 2.50 és 14.48 (átszállás Orlováton), 6.25 és 11.35.  
 Szuboticára: 7.39, 13.45 és 17.44 (Dragutinovótól gyors), 1.00 és 22.20 (átszállás Dragutinovón).  
 Kikindára: 1.00, 7.39, 13.45, 17.44, 22.20.  
 Vrsacra: 2.39, 16.18.  
 Jásatomityra és Nincsitevóra: 7.37, 16.18 (átszállás Szecsánjon).  
 Kláriára: 12.21, 17.20.  
 Temesvárra: 7.37 (Jásatomityon át), 1.00 és 22.20 (Kikindán át).  
 Budapestre, Berlinbe, Prágába és Bécsbe: 2.50, 14.48 (Noviszádon át) és 22.20 (Kikindán át).

Veliki Becskerekre érkezik:

Pancsevóról: 7.22, 16.55, 21.54.  
 Noviszádról: 3.13, 9.55, 16.55, 21.54.  
 Szuboticáról: 2.29, 7.28, 12.15, 20.35.  
 Kikindáról: 2.29, 7.28, 12.15, 19.10, 20.35.  
 Vrsacról és Belackváról: 6.59, 17.18.  
 Jásatomityról és Nincsitevóról: 6.59, 17.18.  
 Kláriáról: 6.46, 21.37.  
 Temesvárról: (Kikindán át) 2.29, 7.28 és 12.15, (Jásatomityon át) 6.59  
 Budapestről, Bécsből, Prágából és Berlinből: (Szuboticán át) 2.29, 12.15 és 20.35.

\* Közli a Putnik menetjegyziroda.

Kiadja: a laptulajdonos „Globus” nyomda bt. Veliki Bečkerek, dr. Tirsza ucca 3.